

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5379665 (4) Date 30.11.22		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003915502 29.11.22	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross 21498 net 19606		(24)	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	20655	pc	18032942P 10123548026 PC G			
	Container	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	992	pc				
	Batch number	218262	979	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	967	pc				
	Batch number	218262	958	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	954	pc				
	Batch number	218262	950	pc				
	Batch number	9/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	936	pc				
	Batch number	218262	931	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	927	pc				
	Batch number	218262	917	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	915	pc				
	Batch number	218262	901	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	882	pc				
	Batch number	218262	846	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208						
	Batch number	218262						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208						
	Batch number	218262						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 20655 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 22 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 6.12.22 Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date		Name/No.						



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-010555 vom 30.11.2022



Ludwigsburg, 30.11.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).															
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.12.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.11.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung COLLI 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>5379665</td><td>22</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>23.432</td><td>73,58</td></tr><tr><td>2</td><td>5379666</td><td>2</td><td>COLLI</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			1	5379665	22	COLLI	Getriebeteile	23.432	73,58	2	5379666	2	COLLI			
1	5379665	22	COLLI	Getriebeteile	23.432	73,58											
2	5379666	2	COLLI														
Summe: Total:		24,00 COLLI 23.432,00															
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.															
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang															
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur															
		27 Gut 22-010555 empfangen / Réception des marchandises le Datum / Date 30.11.2022 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO I-70026 "Ricevuto con riserva e verifica su qualità e quantità"															

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604